

Déli Hírlap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

Nagyon szomorú

lenne, ha Fekete Mihálytól kellene nekünk megtanulni azt, hogy mit jelent magyarnak lenni. Mit jelent magyarnak lenni különösen ma, amikor kisebbségi sorsba való szakadásunk fokozottan megköveteli mindenkitől magyar kötelességei becsületes és önzetlen és gerinces teljesítését. Hogy Fekete ezt a kötelességét hogyan teljesítette, erre nézve egyelőre csak az azóta felozlatott Erdélyi és Bánáti Magyar Színészegyesület 1923 június hó tizennegyedikén megtartott rendkívül közgyűlését idézzük emlékezetébe. És emlékezetébe idézzük ennek a közgyűlésnek vele szemben hozott határozatát. Ezt a határozatot eszünkbe juttatja Feketének az a vádja, hogy denúciálunk. Ő tudja, miért juttatja eszünkbe. Ha denúciálás, hogy a város illetékes tényezőinek nyilatkozatait közöltük és közöljük a színházügyben, ha denúciálás, hogy megirtuk — szintén illetékes helyen nyert információ alapján, — hogy a színészek napnap után a városházán kilincselnek, mert nem kaptak szerződést, akkor ennek az igazságnak az ódiáját denúciálásként is vállaljuk. Sekélyes anyagi ügyeket, krajeáros differenciákat is hangoztat Fekete. Hogy ezzel mire céloz, elképzelni sem tudjuk. Nekünk semmi anyagi követelésünk Feketétől, köszönet meg igazán nem jár magyar lapnak azért, mert támogatta a magyar színházat a múltban, ha az történetesen Fekete igazgatása alatt működött is. Tehát ilyen differenciáról sem lehet szó. Azok az urak, akikről Fekete szól kiáltványában és akik a színházat nemesak erkölcsileg, hanem anyagilag is támogatták, olyan távol állanak Fekete mentalitásától, mint ő maga az objektív igazságtól.

Egy hibát elkövettünk. Tényleg nem védtük meg a színészek érdekeit Feketével szemben úgy, mint ahogyan azt magyar lapnak kellett volna és amint azt a város kulturtanácsnoka lapunk más helyén közölt nyilatkozatában mondja. Ezt elismerjük, de viszont mi csak hozzánk méltó fegyverekkel küzdhetünk.

A DÉLI HIRLAP SZERKESZTŐSÉGE.

Ma dől el a temesvári színház sorsa

A szerződésnélküli színészek a városházán és a Magyar Pártnál — Fekete kiáltványa és a polgármester, valamint a kulturtanácsos nyilatkozata — A színészeti főfelügyelő megtagadta a nagyváradi színház temesvári vendégszereplését

Szerződések helyett vendégszereplések

Temesvár, január 19.

Temesvár közönségéhez címzett az a nyilatkozat, amelyet Fekete Mihály tegnap a Déli Hírlap ellen a Temesvári Hírlapban helyezett el és amellyel másutt foglalkozunk, a legszigorubb objektivitással néző bírálót is megdöbbentette. A sajtóban megjelent nyilatkozatot előlvasva Dobosan János dr. főpolgármester is, aki heteken keresztül figyelemmel kíséri a magyar színház válsága ügyében megjelent összes hírlapi cikkeket és munkatársunknak a következőket mondotta:

— A Déli Hírlap a színház ügyével kapcsolatosan soha olyat nem írt, ami rágalomnak volna minősíthető. A tények és a helyzet regisztrálását olvastam ki cikkeiből, aminthogy tény az, hogy a társulat színészei nálam jártak, kérvényt adtak be és panaszokdtak, hogy Fekete nem akarja őket szerződteni. Ez és ilyenek megállapítása tény és valóság. Láttam azt, hogy a Déli Hírlap a színház és a színészek megmentése érdekében dolgozott. Fekete egyébként a mai napig sem jelentkezett a városnál, hogy rendezésre váró kötelezettségeit elintézte.

Le kell szögeznünk újból és teljes határozottsággal, hogy a szerződés nélkül maradt színészek helyzete ma sem változott és az napról napra rosszabbodik. Tegnap délelőtt kényszerítve voltak újból a városházán kopogtatni, hogy szármalmas sorsukon segítsenek. Darvas, Soór, Pataky kérvényt fogalmaztak meg a kultuszminiszterhez, amelyben utalnak arra, hogy Fekete a társulat legnagyobb részét nem is szolgáltotta fel a szerződtes céljából való tárgyalásra és akiket felszólított, azoknak olyan nevésegesen alacsony gázsikat ajánlt, hogy azon a pénzen nem megélni, de meghalni sem lehet. Tíz elsőrendű színész nevében, köz-

tük van Jósika Mici is, azt kéri, hogy a miniszter juttasson nekik a kaucióból bizonyos összeget, hogy

legalább elutazhassanak, vagy pedig adjon koncessziót arra, hogy konzorciónális alapon stagioneszerűen a vidéken játszhassanak. Gradinariu Emil kulturtanácsnoknál mutatták be a sorsukat elszomorító színekben lefestő kérvényt, akinél a színészekkel együtt megjelent Vetrány Viktor dr., a Magyar Párt ügyvezető elnöke is. A város a maga részéről kéri a miniszteriumot, hogy tegye át a százezer lei óvadékat és a város, amennyiben joga ezt megengedi, a színészek kérelmének igyekszik eleget tenni.

Felkereste a színészek küldöttsége tegnap délelőtt Járosy Dezsőt, a közben felozlott színpártoló bizottság elnökét is azzal a kérelemmel, hogy a Magyar Párt adjon nekik bizonyos összeget előleg címén, hogy azzal Bukarestbe utazhassanak és ott illetékes helyen sorsuk elrendezését kérelmezhesék és kisürgessék. Ugyanakkor, amikor ez a mindennél szomorubb szituáció egy esomó

szerecséften művészember nyomorára vet világot, a városházán úgy tudják, hogy Feketének a régi társulattól mindössze négy-öt szerződtesett elsőrendű tagja van. Ez egyébként megállapítást nyer ma délelőtt, amikor kilenc órakor be kell mutatnia a városházán a leszerződtesett tagok pontos névsorát és az aláírt szerződéseket.

— Önök mint magyar lap — mondotta Gradinariu tanácsnok — nemesak hogy nem bántották, de mondhatnám, nem védték meg annyira a színészek egzisztenciáját, ahogyan kellett volna, mert akkor nem négy-öt szerződtesett színész volna az ötvenöt tagu régi társulattól és a többi nem járna itt,

hogy segítsünk rajtuk.

Fekete egyébként — mint a Nagyváradi Hírlap írja — háromnapos vendégszereplésre meghívta a nagyváradi társulat drámai társulatát, hogy itt a Párisi kirakat című vigjátékot bemutassa. A vendégszereplést bejelentette Isaac Emil színészeti főfelügyelőnek, aki azonban eltiltotta a nagyváradi színészeket attól, hogy a Párisi kirakatot Temesvárott bemutassák. Isaac Emilt ezen elhatározásában az vezette, hogy amikor Temesvárott a régi társulat tagjainak legnagyobb része

szerződés nélkül

van még ma is, nem engedhető meg, hogy az igazgató így igyekezzék a társulat szervezését pótolni.

Fekete Mihály tegnap délután egy Dobosan János dr. főpolgármesterhez beadott kérvény kapcsán kérte a színházi terembér, fűtés és világítási illetékek elengedését. A főpolgármester utalt arra, hogy az állandó választmány ebben a kérdésben már döntött egyszer és nem hajlandó a béreket elengedni.

UJ KIVITELI ILLETÉKEK. Bukarestből jelentik: A kormány gazdasági bizottsága tegnap tartott ülésén elhatározta a gabona és állatkivitelii illetékeknek ötven százalékkal való leszállítását. Az egyes illetékek vagononként a következők: veteményeknél, hüvelyeseknél és olajtartalmu termékeknel 5000 lei, búzánál és lisztnél 4000 lei, szarvasmarhánál darabonként 2000 lei, sertésnél darabonként 300 lei, juhoknál darabonként 100 lei. Elhatározta ezental a bizottság, hogy a Dawes-terv alapján Romániának járó jóvátételi összeg tíz százalékát az országban levő háromszázharminc közkórház orvosi és gyógyszerészeti szükségleteinek fedezésére fordítja. Kimondotta végül a bizottság, hogy Románia résztvesz a május 4-én Genfben kezdődő nemzetközi gazdasági konferencián.

Üzletáthelyezés miatt a raktáron levő összes butorokat eddig még nem létezett olcsó árban árusítjuk.

Kérjük raktárunkat vételkényszer nélkül megtekinteni.

SPIRA ÉS DRUCKER
butorgyárosok, Belváros, Lloyd-sor.

Hírek

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Plaja Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-tér) 4

Telefonszámalk:

Szerkesztőség: 2—52

Kiadóhivatal: 2—52

Nyomda: 10

Felélős szerkesztő lakása: 2—42

Előfizetési árak:

Egy hónapra 60 lei, három hónapra 160 lei, félévre 300 lei, egy évre 600 lei. Egyes szám ára 3 lei, az ókirály-ságban 4 lei, Magyarországon 2000 kor., Jugoszláviában 1 dinár, Csehszlovákiában fél ck., Ausztriában 20 garas.

Felélős szerkesztő:

Vuchetich Endre dr.

Öt éves koronatanu

akit székre állítva hallgatnak ki

Temesvár, január 19.

Még a múlt év nyarán a temesvári ügyészség letartóztatta Wess Antal jómódu nagyjécsai lakost, akit azzal gyanúsítottak, hogy felbujtott egy Bettendorf Miklós nevű öt éves fiúcskát arra, hogy a réten gyujtson fel több szalmakazalt. A fűz nagy károkat okozott. Ebben az ügyben a temesvári törvényszék Hermann—Miclea tanácsa tegnap tartotta meg a főtárgyalást. Wess augusztus óta van vizsgálati fogságban. A tárgyalás érdekességét növelte az öt éves koronatanu kihallgatása, akit székre állítottak fel és úgy hallgattak ki. A kisgyerek vallott, de arra a kérdésre, vajjon betanították-e, hogy mit mondjon, azt válaszolta:

— Igen!

A bíróság határozathozatalra vount vissza, a kettőstanács tagjai között nézeteltérés támadt és így Farchescu József dr. táblabíróval kiegészülve újból letárgyalták az ügyet és a hármas tanács Wess Antalt felmentette a vád alól, egyben azonnali szabadlábra helyezését rendelte el. Az ügyész felebbezett az ítélet ellen.

— Pacha első idej pásztorlevele. Pacha Ágost apostoli kormányzó most adta ki ebben az évben első pásztorlevelét, amelyben felhívja a híveket, hogy mindenütt alakítsák meg az egyházközségeket. A pásztorlevél buzdítja azokat a híveket, ahol az egyházközséget még nem alakították meg, hogy azt minél előbb megtegyék.

— Nyugdíjaztak csanádegyházmegye két legidősebb papját. A csanádegyházmegyei római katolikus papság nyugdíjalapjának választmánya Kayser Lajos prelátus elnöklete alatt ülést tartott. A bizottság az egyházmegye két legidősebb papját, a nyolevannégy éves Gazsó János nándorhegyi és a nyolevanhárom esztendő Wieselmayr Gyula kisbecskereki plébánosokat nyugdíjazta. Az előbbi, aki az egyházmegye nesztora volt, hatvan éven keresztül, az utóbbi pedig ötvenkilenc éven át szolgált az egyházat.

— Szerb vízkereszt. A szerb egyház ma ünnepli vízkereszt ünnepét. A vízszentelési szertartást és ünnepi nagymisét a székesegyházban Nikolics István dr. püspöki helynök tartja.

— A kéményseprők városi alkalmazottak maradnak. A temesvári kéményseprő mesterektől még Vidrighiu Stan főpolgármestere idején elvették az iparigazolványukat és városi alkalmazásba vették őket. Azóta többször kérték a függetlenségük visszaadását, de mindig sikertelenül. Tegnap újból ilyen kérelmüket tárgyalta az állandó választmány, de a kéményseprőket újból elutasították.

Letartóztattak két ápolót mert a közkórházban megbecstelenítettek egy lányt

Arad, január 19.

Hónapok előtt az aradmegyei közkórház elmeosztályára beszállítottak egy öntudatlan állapotban levő tizenhét éves leányt. A leány öntudatlan állapotát a kórháznak két ápolója Mocutia János és Bold Mihály arra használták fel, hogy merényletet kövessenek el ellene. A leány szülei megtették a két ápoló ellen a feljelentést és

több hétig tartó nyomozás után az aradi rendőrség tegnap letartóztatta a két embertelen ápolót. Beismerték tettüket, de azzal védekeztek, hogy nem alkalmaztak a leány ellen erőszakot és az ő beleegyezésével folytattak vele viszonyt. Mocutiat és Boldot átkísérték az aradi ügyészség fogházába, ahol a vizsgálóbíró folytatja ellenük az eljárást.

Bánffy Miklós romániai szerepe

A volt magyar külügyminiszter érdekes nyilatkozata

Budapest, január 18.

Bánffy Miklós gróf volt magyar külügyminiszter, aki a múlt esztendőben Erdélybe repatriált és román állampolgárságot szerzett, tegnapelőtt Budapestre érkezett. Bánffy Miklós gróf fogadta Az Est tudósítóját, aki előtt a következőképpen nyilatkozott:

— Tudom, hogy utazásommal kapcsolatosan

különböző körök

különböző érdekekből a legkalandosabb és legmulatságosabb pletykákat terjesztik. Ezeket a híreszteléseket már többször megecáfoltam. Minden alkalommal azonban nem cáfolhatok már csak azért sem, mert minden ilyen híresztelés nem is jut tudomásomra. Odahaza Erdélyben magyar művészeti ügyekkel foglalkozom és ápolom azokat az összeköttetéseket, — és e téren jó indulatot tapasztaltam — melyek

a magyar kultúra

érdekében hasznosítható belső megértés és lelki közeledés szempontjából értékesek. Higyjék el, hogy mással is lehet egészen komolyan foglalkozni, mint politikával.

Az újságíróknak arra a kérdésére,

KESIK A BIRAK ELŐLEPTETÉSE. Bukarestből jelentik: Cuda Ibru igazságügyminiszter néhány napra vidékre utazott és emiatt a bírói karban tervezett előléptetések késedelmet szenvedtek.

— Bratiannu Vintila második temesvári előadása. Előkelő és díszes közönség jelenlétében tartotta meg Bratiannu Vintila volt pénzügyminiszter második temesvári előadását tegnap délután a műegyetem dísztermében. Az előadó miniszter közvetlen és kedves előadónak bizonyult, aki száraznak látszó témájával mindvégig lekötötte hallgatóságát érdeklődését. Románia gazdasági fejlődésének módjaitól konferált és a kifűnő nemzetgazdász szemérvél mérlegelte a mai helyzetet, körülményeket és módokat, amelyekkel a román gazdaságot az őt megillető nívóra lehetne emelni.

— A temesvári szubprefektúra megbízott vezetője. A prefekturára tegnap délben belügyminiszteri rendelet érkezett, amely Boleantu Văter dr. dettai főszolgabíró a temesmegyei szubprefektúra ideiglenes vezetésére delegálja. A megbízatás a volt szubprefektus ellen megindított vizsgálat befejezéséig szól. Boleantu dr. régi közigazgatási ember, aki működése minden helyén népszerűségnek és közbecsülésnek örvend.

— Román delegáció Rómában. Bukarestből jelentik: A román pénzügyi delegáció Manoilescu pénzügyi államtitkár vezetésével ma indul Rómába.

igaz-e, hogy Albrecht főherceg részére diszmagyar ruhát tervez, Bánffy kijelentette:

— Igaz. Albrecht főherceg ugyanis diszmagyarban akar megjelenni a felsőház ünnepélyes megnyitására. Azonban nem ez az első alkalom, hogy

diszmagyart terveznek.

Bánffy Miklós gróf azután áttért az erdélyi dolgokra és ezeket mondotta:

— Odahaza nagy terveink vannak. Merész alkotásokra készülünk. De első nagy feladatunk, hogy társadalmunk érdeklődését és szeretetét megnyerjük a magyar irodalom iránt. Megesínáltuk az Erdélyi Helikont, melyhez eddig már százhuszonnyolc erdélyi író csatlakozott s még egyre emelkedik a csatlakozók száma. Tavaly megalakult a szépművészeti, amely bibliofil kiadványaival

felveszi a versenyt

a legelső magyarországi könyvkiadványokkal. Legközelebbi kiadványunk az Erdélyi Helikon anthológiája lesz.

Bánffy Miklós néhány hétig marad Magyarországon.

— Frigyes főherceg pere Románia ellen. Párisból jelentik: A párisi román—magyar vegyes döntőbírósg kimondotta illetékességét a Frigyes főherceg által birtokainak kisajátítása miatt Románia ellen indított perében is.

— Katonai kérvények beadásának határideje. Bukarestből jelentik: A hadügyminiszter megengedte, hogy a fűskolai hallgatóknak a katonai szolgálati idő elhalasztására vonatkozó kérvényei március elsejéig adhatók be.

CSÜTÖRTÖKÖN MEGNYILIK A PARLAMENT. Bukarestből jelentik: A parlament új ülészaka csütörtökön nyílik meg, amikor a törvényhozás két háza csupán formális ülést tart és utána az üléseket keddig elnapolják.

— A város bérlői. Az állandó választmány döntése alapján a város jegügyi hivatala már a legközelebbi napokban megkezdi a tárgyalásokat azokkal az üzlethelyiség tulajdonosokkal, akik a városi bérházakban bérelnek üzlethelyiséget, a bér megállapítása céljából. A polgármester kijelentése szerint az új bérek megállapításánál a város méltányos álláspontja fog helyezkedni.

— Holnap csütörtökön, január 20-án tartja Bokor Judith világhírű eselóművész egyetlen estélyét Freund Leó kamaratermében. A kíséretet dr. Herz budapesti zongoraművész látja el. Jegyeket Bánátnál. Előadás után villamos.

DOHÁNYOSOK SZOMORUSÁGA. Hetek óta tapasztalt kellemetlen tünet, hogy a R. M. S. regal cigarettadoboz tiz cigarettája közül csak a felét lehet elszívni, mert a másik öt darab egymáshoz van ragadva, félig van csak megtöltve és inkább bosszuságot okoznak, mint gondülő füstfelhőket. Mardan dohánygyári igazgató sokkal megértőbb ember, semhogy nem tudná felfogni a dohányosok siránkozását és hinni akarjuk, hogy haladéktalanul utánanézz az ügynek.

— Szentkláray Jenő dr. emléke. Az Arany János Társaság legközelebb a tavaly elhunyt nagyevű elnöke, Szentkláray Jenő dr. nagyprepost emlékeztének kíván hódolni. Erre a felolvasó ülésre meghívta az elnökség Karácsenyi János dr. püspököt is, az Akadémia tagját, aki emlékbeszédet fog tartani Szentkláray fölött. Karácsenyi János püspök a meghívást elfogadta és értesítette az Arany János Társaságot, hogy az ünnepségen, mint a nagyváradi Szigligeti Társaság elnöke vesz részt és hogy a nevezett társaság részéről Perédy György főtitkár és Méricz Ernő dr. is megjelennek. Karácsenyi János dr. közölte, hogy jövelele vagy ebben a hónapban, vagy husvét táján várható. Ugyancsak az Arany János Társaság idei programjába tartozik egy másik felolvasó ülés is, amelynek keretében a Bánság nagy szülöttjének, Herczeg Ferencnek negyven éves írói jubileumát fogja megünnepelni.

— A bánsági református egyházmegye új főjegyzője. A bánsági református egyházmegye az esperessé választott Zöld Mihály eddigi főjegyző helyébe tegnap választotta meg az egyházmegye új főjegyzőjét. Az állásra két jelölt volt, Nemes Elemér szapárfalvai és Szabolcska László dr. temesvári lelkészek. A szavazatok felbontása után kiderült, hogy azok nagy többségét Szabolcska László kapta. Az egyházmegye új főjegyzőjét mindjárt be is iktatták állásába.

— Rendbehozzák a parkokat. A Seudier-parkot a kora tavasszal tökéletesen rendbehozzák, új virágágyak és utak készülnek Dimitrievicei kertészeti igazgató szakavatott vezetésével. Ezzel kapcsolatban az állandó választmány nem engedélyezte tovább a Bega-híd melletti benzinraktár további működését.

— Házasság. Ifj. Engels Béla dr. orvos és Ecker Baba, Ecker József építőmester és butorgyáros leánya, január 22-én, délután hat óraker a belvárosi római katolikus székesegyházban házasságot kötnek.

— A temesvári iparosok megbízottja Bukarestben. Megirtuk, hogy a temesvári ipartestület is elküldi megbízottját abba a küldöttségbe, amely Bukarestben az iparügyi miniszterium elé járul, hogy tiltakozzék az ipartestületek fennállását veszélyeztető törvényjavaslat ellen. Az ipartestület elnöksége tegnap este tartott értekezletén a küldöttségbe Petcu György titkárt delegálta, aki ma reggel utazott el Bukarestbe.

Az országban elismert legszebb saját gyártmányu

Blondel-keretek kizárólag

Record képeret-gyárban

1317 József-tér 1 sz. kaphatók. Tulajdonos: Horváth Lajos

Üzletáthelyezés

FRIEDL ERNA

értesíti az igen tisztelt közönséget, hogy üzlete január 17-től kezdve **Lloydsoron**, az **Iparkamara épületében** létezik. További szives látogatásait kérem. Telefon 20-36

Pinkapénz. Budapestről jelentik: Érdekes pinkapénz affér tartja igazolomban a budapesti klubéletet. Erdélyi Lajos dr. budapesti ügyvéd feljelentette Kohlmann Rezsőt a Terézvárosi Társaskör elnökét, valamint Koback Kornél háznapgyot zártörésért és sikkasztásért, mert szerinte feltörték a pinkát és elikkasztották tartalmát.

Színház

Magyar színészet Boksánban. Maurer Béla színigazgató társulata vasárnap kezdte meg Boksánban öt napra tervezett játékeit. A társulat eljátsza az idei szezon legjobb operettjeit és a prózai darabok közül bemutatja Molnár Ferencnek Játék a kastélyban című vígjátékát. A színház működésével szemben olyan érdeklődés nyilvánul meg, ami valószínűvé teszi a vendéggjáték tartamának meghosszabbítását.

Heti műsor:

Szerda este: Játék a kastélyban.

Mulatságok

A Magyar Nőegylet bálja a szezon legnagyobb mulatsága lesz. Mától kezdve a józsefvárosi Polgári Kör helyiségében permanens bizottság működik, amely naponta délután négy és hét óra között található és minden felvilágosítást megad. Felvilágosításokat adnak ezenkívül a következő rendezőbizottsági tagok: Kovács Béla dr. és Mihalovics István dr. telefon 2388, Kriván Gyula dr. telefon 1678, Aczél Oszkár dr. és Raskó Sándor dr. telefon 887, Gyulay János dr. telefon 2334, Szappanos Gyula telefon 2152, Tóth Sándor telefon 189; Székely Béla telefon 1433, Sebestyén Béla telefon 948, Gokler Gyula, Kubán Endre és Grósz Dezső telefon 252, Páll György dr. és Finta Zoltán telefon 1251, Schiff Béla és Leipnik Vilmos

telefon 1417. A meghívók szétküldése ma kezdődik.

A Temesvári Evangélikus Nőegylet által január huszonkettedikén a Tiszti Kaszinó termeiben rendezendő bálra a jegyek elővételben a Galgon fűszerüzletben s a gyárvárosi Theilmann vaskereskedésben kaphatók. A bál iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg.

Alarcosbál. A Temesvári Dalkör február elsején a Korona-szálló termeiben nagy alarcos és jelmezbált rendez. A szünetek alatt a dalárda hangversenyez. Belépő díj személyenként 100 lei.

Tűzoltók bálja. A temesvári önkéntes tűzoltók február 12-én tartják nagy báljukat a Korona-szállóban. A zenét a vadászezred és a tűzoltóság két zenekara szolgáltatja.

A Temesvári Magyar Dalárda teaestélye. A Temesvári Magyar Dalárda pártoló, alapító és működő tagjainak tiszteletére, vasárnap este 9 órakor a Ferdinánd-szálloda télikertjében műsoros teaestélyt rendez, melyre m. t. tagjait, azok hozzátartozóit és vendégeit ezúton hívja meg a vezetőség. Külön névre szóló meghívókat nem küldenek szét. Belépő díj nines. Tea jegy ára 50 lei. Hangverseny után tánc. Az estélyt követő napon, hétfőn általános munkaszünet van.

Sport

A temesvári stadion. Temesvár városa két évvel ezelőtt a temesvári sportszövetséggel szerződést kötött, amelyben a regatta mellett elterülő hatalmas területet egy modern stadion felépítésére adta át. A sportszövetségnek 1928 december végéig kell a szerződés értelmében a stadiont felépíteni. Ennek a kötelezettségének azonban még nem tett eleget. Most Sambateanu ezredes, a román testnevelési tanács nevében a szerződésnek és a teleknek a tanács nevére való átírását kérte, mert a tanács akarja a modern stadiont felépíteni. Az állandó választmány elvben hozzájárult a kérelemhez, ha a sportszövetségnek nem lesz kifogása ellene.

Apró hirdetések

Egy szó ára 3 lei. Vestag betűvel 5 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 30 lei. Álláskeresőknek 25 százalék engedmény. Díj előre fizetendő.

Levelezés

Belgrádból hosszabb időre temesvári rokonainál időző urileány, aki csak szerbül és németül beszél, keresi olyan 25-30 év körüli uriember előbb levélteni, később személyes ismeretséget, aki a magyar vagy román nyelvre magtanítaná. Leveleket „Vig pajtás” jellegére a kiadóba kérek. (289)

Házasság

Kereskedő, aki önállóítani óhajtana magát, benőstülne vagyonos uricsaládba vagy feleségül venne olyan leányt vagy asszonyt, kinek legalább 500 ezer lei készpénze van. Leveleket teljes címmel kérek „Jó házasság” jellegére a kiadóba. (290)

Alkalmazás

Ügynökök vagy ügynöknők kerestetnek Erdélyben és Bánátban jól bevezetett cikk eladására. Ajánlatok „Jó kereset” jellegére kéretnek a kiadóba. (291)

Munkásleányok felvételnek. „Corvin” laboratorium, Józsefváros, Csillag-u. 11. (141)

Ügynök utazó állást talál fixre és provizióra. Cím a kiadóban. (142)

Allást keres

Önálló kereskedő bármilyen iradai vagy más állást elvállal. Nyolc nyelvet beszél. Szíves megkeresések „Bármilyen állás” jellegére a kiadóba kéretnek. (215)

Intelligens nő, a háztartás összes ágában jártas, házvezetőnőnek vagy anyahelyettesnek ajánlkozik. Vidékre is megy. Leveleket „Szerény” jellegére a kiadóba. (189)

Fiatál papirkereskedőseged állást keres. Címét kér a kiadóba. (293)

Főzni tudó intelligens 20 éves izraelita leány feltétlenül magányos uriemberhez házvezetőnőnek ajánlkozik. Cím „Jó bánásmód” jellegére. (147)

Lakás

Butorozott egy vagy két szobas lakást lehetőleg konyahasználattal keres házaspár. Ajánlatokat „Direk or” jellegére a kiadóba kérünk. (294)

Teljes ellátással egy vagy két személy részére butorozott különbejáratu szoba kiadó Cim „Lakás” jellegére a kiadóba. (295)

Különbejáratu butorozott szoba kiadó. Józsefváros, Ormos-utca 2/a, l. 7. (145)

Adás-vétel

F. Schmidt v. Bösendorfer 180 cm. hosszú zongora 100 ezer leiert eladó. Ajánlatokat „Jókarban” jellegére a kiadóba kérek. (296)

Éjjeli üzlet családi okok miatt sürgősen jutányos áron eladó. Gyárváros, Alsóárok-utca 14. (146)

Modern konyhaberendezés, alig használt, jutányosan eladó. Ajánlatokat „Butor” jellegére a kiadóba. (298)

Sarokház jól menő üzlettel, korcsmával és szép lakással Crişan-telepen 2 percnnyre a kövesuttól, nagyon kedvező fizetési feltételekkel eladó. Bogdan János, Uj-Ghiroda.

Különféle

Fehérnemű javítást, háziruha és kis gyermekruha varrást vállalok. Erzsébetváros, Korona-u. 3. földsz. jobbra.

Vasárnap este elveszett egy fehér spitzkutyahím. Megtaláló adja le címét a kiadóhivatalba. (800)

Izletes házikoszt kapható. Erzsébetváros, Flattyu-u. 14. (144)

A Magyar Nőegylet ibolya-bájlára az egyseges ruhákra izléses szép ibolyacsokrokat himez, valamint a fodrokat arany pikóval beszegi bálmulatos olcsó áron Lichtené, III., Teley-utca 13. (148)

Uj jelmezhűk kölcsönbe kaphatók. Marschall, III., Gátsor 46.

TRANSMISSIÓ TENGELYEK

ACÉLRUDAK és MANNESMANN-csövek legolcsóbb áron kaphatók.

Deutsch Jakob

Timișoara-Fabrica, Str. Daclor 56 (Fő-utca) Telefon 601.

Értesitem t. vevőimet, hogy józsefvárosi fiókküzletemet felosztattam. Winternitz kizárólag Belvaros, Lloydsor, Löffler-palotában van.

Winternitz divatház.

109

Primăria municipiului Timișoara.

No. III. 13430/5/1926. Dp.
din 11 Ianuarie 1927.

Licitație publică

în scopul vânzării loturilor de casă.

Primăria municipiului Timișoara aduce la cunoștință publică, că în scopul vânzării a 4 loturi de casă cu o suprafață de 235+262,2+202,5+209,1 adevă în total 908,8 stj. pătr. situat în circ II. în colțul străzii prelungite Cor. Brediceanu și a drumului circumvașiunei resp. în colțul unei străzi noi proiectate și a străzii prelungite Cor. Brediceanu se va ține o licitație publică la 28 Martie 1927 ora 10 a. m. în biroul Economatului comunal (Primăria, etaj I, ușa 40) unde se vor da toate informațiile.

Prețul oferit nu poate fi mai puțin decât Lei 200 pro un stj. pătr.

Amatorii vor depune ofertele lor închise și timbrate în regulă împreună cu o garanție de 10% numerar sau efecte de stat din suma oferită.

Primăria municipiului Timișoara.

Énekesek Énekesnők Művészek

és **Nemzeti zenekarok,** amelyek jó hanggal és műsorral rendelkeznek, jelentkezzenek a legrövidebb időn belül

Beszélőgépfelvételek céljából

„ODEON”

București, Calea Victoriei 79 a Biserica Alba-val szemben.

Havi 15.000 leit,

közreműködés esetén ennél többet garantálok annak, aki kereskedelmi vállalatomba cca 500.000 leiel társul belép. Érdeklődők irjanak „Képviselőt és áruüzlet” jellegére a kiadóhivatalba.

MEGHIVÓ

A timișoarai négy önkéntes tűzoltóparancsnokság 1927. évi február hó 12-én, a „KORONA” szálloda összes helyiségeiben a józsefvárosi pályaudvarral szemben egy nagy

ÁLARCOS-BÁLT

rendez. — A zenét a timișoarai önkéntes tűzoltóság saját zenekara és az 5-ös vadászezred zenekara szolgáltatja.

Kezdeté este 9 órakor virradatig.

Belépődíj személyenként 40 Lei, jelmezek részére 30 Lei.

Éjjel 2 órától villamos vasúti közlekedés minden irányba. — Felülfizetések köszönettel fogadtatnak és hírlapilag nyugtáztatnak. **A rendező-bizottság.**

Kozmetikai gyógyintézet

III, Piața Asanefții (József-tér) 8. sz.

Kiváló szakorvos vezetésével speciális párisi technikával, vállalja minden szépség- és bőrhibák eredményes eltávolítását. Hajhulláskezelés. Fogyó- és hizókurák. Különleges szépségápolás és ránckezelés. — Legkiválóbb szépségápolási szerek egyedárúsítása.

Tekintse meg gazdag raktárunkat!

Szőnyegek, linoleumok, függönyök, ottomántakarók, asztalterítők, gummi-köpenyek, viaszosvásznak, sárcipők, hócipők, játékaruk, stb.

a legolcsóbban kaphatók.

Szőnyeg- és Linoleumáruház

JULIU POPPER

Timișoara-Józsefváros, Bul. Berthelot (Kossuth-Lajos-utca) 5.

Telefon: 957.

Kobelt-ház

Telefon: 957.